



联合国 大会



PROVISIONAL

A/39/PV.26
16 October 1984

CHINESE

大会

第三十九届会议

第二十六次会议临时逐字记录

1984年10月9日星期二，上午10时
在纽约总部举行

主席：

卢萨卡先生

(赞比亚)

一般性辩论〔9〕(续前)

下列各位发了言：

恩加吕基延特瓦利先生 (卢旺达)

姆卡帕先生 (坦桑尼亚联合共和国)

杜格苏伦先生 (蒙古)

帕斯·巴尔尼卡先生 (洪都拉斯)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发宣的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-0750)。

84-64153/A

会议于上午10时25分开始。

议程项目9（续前）

一般性辩论

恩加吕基廷特瓦利先生（卢旺达）：根据固有的传统，联合国的成员国代表团在此举行第三十九届大会，会议的任务是由国际外交界人士进行一年一度的审议，审议国际大家庭自上届大会以来所取得的成就，即在完成联合国组织通过建设性对话和和平共处促进世界和平和进步这个任务方面所取得的成就。会议并不纯粹是例行的会议，也不仅仅是每隔12个月就要自动进行一次的仪式。相反，联合国大会一年一度的会议给各成员国提供了理想的机会，使他们能够就当代的严重和重大的问题交换意见，庄严地重申他们对《联合国宪章》的宗旨的信仰。卢旺达共和国正是本着这种精神参加本届大会的工作。

在目前的情况下，国际社会面临着许多重大威胁——这些威胁来自紧张局势的温床不断增加，来自继续存在的冲突，试图解决和调解这些冲突的努力依然无效，这些威胁还来自继续破坏国际经济的危机。

面对着这些威胁，只有作出不懈的努力以实现联合国的目标，才能使我们有一定程度的乐观态度，乐观地展望在国际关系中创造更加平静和更加和睦气氛的前景。

在政治方面，严重的危险继续威胁着国际和平与安全。与此同时，经济方面的形势依然表现出停滞状态，这种状态继续存在，并且随着时间的推移不断恶化。

这一局势造成了许多消极的影响。这一局势对最不发达国家来说是一种悲剧，它们的社会、经济前景依然特别黯淡。我只想在这些消极影响中举几个例子：通货膨胀猖獗，贸易条件不但恶化，使许多发展中国家感到焦虑的债务负担加重，经济增长减慢——更不用提世界上许多地区所面临的赤字和粮食短缺，特别是非洲大陆在这方面面临的严重状况，由于无法预计的气候，非洲正面临着饥荒。

这些问题波及范围大，性质严重，而国际经济关系中目前存在的结构不平衡和工业化国家采取的保护主义措施使问题变得更加尖锐。问题的波及范围及其严重性表明迫切需要寻求全面和持久的解决方法。

富国和工业化国家必须采取新的战略，以保证执行为更好的适应促进日益穷困的发展中国家的经济发展这个目标而制定的计划和规划，缩小差距，这一差距现在正不断扩大，损害了发展中国家的经济利益。

事实上，这一目标是挑战。应付这一挑战是没有困难的，更不是不可能的。问题是有意愿、决心，愿不愿意作出政治承诺。这些政治承诺应当自己反映在稳定和提提高国际市场上商品和原料的价格，增加和提高发展援助的数量与质量，特别是向最不发达国家提供的援助，以及降低国际金融市场上的利率。

除了这些措施之外，在考虑到所有方面的利益和要求的情况下重新推动世界经济这个目标能否实现，取决于是否进行结构和基本的改革。这些改革是必要的，以便使目前的体制更加和谐并建立一个以互相补充和积极有效团结为基础的新的国际经济秩序。

第三十四届联合国大会制定了关于国际经济合作促进发展的全球谈判的原则。这一谈判仍然是促进建立新的国际经济秩序的适当的框架。

因此，我们十分遗憾的是，全球谈判仍未开始。这种谈判应当使我们能够采取具体的措施，通过互利合作和更牢固的团结，促进所谓发展中国家的经济起飞和工业化国家的稳定发展。

本着这种精神，卢旺达共和国十分关心和重视南北对话。恢复迟迟未能恢复的南北对话将符合整个国际社会的利益。

尽管联合国组织作出了努力，特别是在各专门机构中作出了努力，例如联合国开发计划署（开发计划署）、联合国贸易和发展会议（贸发会议）和联合国工业发

展组织（工发组织），我们必须承认这一对话现在正陷入僵局。因此，工发组织第四次全体会议的工作未能取得具体的成果，使对工业化有着巨大需求的发展中国家感到失望，因为会议并没有转移资金和技术，而只有这种转移才能使发展中国家有可能保证开发自己的自然资源。

除了南北对话之外，卢旺达还十分重视促进和加强第三世界国家之间的真诚合作。我们支持非洲统一组织1980年4月在拉喀斯通过的《行动计划》的目标。非洲统一组织通过这一行动计划，是为了逐步促进社会和经济一体化，这种一体化将能使我们非洲大陆实现集体自力更生。不仅如此，卢旺达还寻求继续发展同其他第三世界国家的双边和多边领域内的合作关系，特别是阿拉伯—非洲合作。

正在削弱世界经济的日益恶化的危机确实是一场普遍性的危机。然而，这场危机的影响却由于危机造成的具体问题不同而程度有所不同，危机使某些国家、某些地区或某种类型的国家的形势恶化。因此，对于象卢旺达这样最不发达的国家来说，对于那些面临着各种不利条件——例如陆锁、缺乏自然资源和可耕地——的国家来说，危机的影响尤为严重，特别是对缺乏可耕地的国家来说尤为如此，因为农业构成了这些国家的主要经济活动，而这些国家的人口增长率又往往同它们的经济增长率不成比例。

面对着这些不利条件，卢旺达首先依靠自己的努力来保证自己经济的发展，但是，鉴于我们需求极其巨大，通过自己的努力动员起来的资源是远远不够的。例如，我们不得不请求外国伙伴进行干预，向我们提供为执行我们的五年发展计划中最重要和最紧迫部分所需资金的60%。

在这种情况下，增加发展援助对象卢旺达这样的国家尤其重要。因此，我们非常不安地注意到，国际机构，如联合国开发计划署、世界银行，或更精确地说，世界银行的附属机构国际开发协会的财政能力被不断削弱的倾向。国际开发协会的工作特别受到一些发展中国家的赞赏，这些国家无力按市场价格接受信贷。

与此同时，我们看到，在双边合作中用于发展援助的资金几乎毫不例外地都

没有增长。这方面，大多数工业化国家都没能达到指标，实现它们所承诺的把它们国民生产总值的0.7%用于发展援助。而且，虽然在1981年的联合国关于最不发达国家的会议上作出了保证，却不见具体行动，帮助这类国家减少它们所面临的障碍。

卢旺达不会悲观，并继续深信，促进国际社会有效声援的努力和倡议将能遏制目前的危机所带来的消极影响，并使发展中国家得到它们所需要的资源，以摆脱欠发达状态。这一信念也表达了一种希望。在这一信念的基础上，我愿代表卢旺达政府和人民，在这一讲台上重申卢旺达人民最衷心地感谢所有支持我国，并将继续支持我国发展努力的伙伴、友好国家和国际组织。

联合国所确定的大多数最不发达的国家在非洲大陆。这一大陆受到国际经济危机最严重的影响。除了这一普遍、持久的危机所固有的消极因素外，非洲还遭受干旱、土地沙漠化等自然灾害的影响。这些自然灾害大大降低了农业生产，进而使饥饿问题逐年恶化。我甚至要把饥饿问题称为悲剧。根据可得到的统计数字，饥饿问题几乎威胁着我们大陆总人口的三分之一。

几年来，遭到气候变化重大影响的非洲国家不断增加。因此，今年由于长期、罕见的干旱，卢旺达农业生产比通常减少了百分之六十。这一形势迫使卢旺达政府要求它的外国伙伴提供紧急粮食援助，以便能使受打击最严重的卢旺达人民渡过目前的短缺。这里，我国代表团希望再次向所有慷慨地响应我国呼吁的友好国家和国际组织表达卢旺达政府和人民的真诚感谢。

卢旺达认为，粮食战略问题上的国际合作是必要的，以推进采取和实施适当的行动方案，使面临反常气候影响和农业生产不断减少的国家能够保证粮食自给自足。

政治上，国际社会总形势中依然有几个危机，世界不少地区紧张继续存在，有的国家继续进行公开的冲突。这种冲突蕴育着一场新的世界性灾难的种子和日益增长的危险。这些紧张和冲突的根源在于各国利益不同，或被压迫的人民决心不惜代价使他们的根本权利，如自由和独立的权利，得到承认和尊重。

完全支持联合国理想的国家不能对这些人民的命运麻木不仁。因此，卢旺达政府非常认真地支持旨在促进南部非洲缓和并停止暴力的行动。这种暴力严重地影响非洲大陆这一长期苦难的地区的发展需要。

几个月来，这一政策似乎成功了，甚至在一贯肆无忌惮的不断藐视道德原则和国际道义的南非种族主义少数政权中生效。我们是否应该相信，这一政权现在已经弃恶从善，在尊重《联合国宪章》所承认的各国人民权利方面真正愿意进行有效的、建设性的变革？提出这一问题，等于表示希望南非是否已经承诺要进行的对话能使南非邻国消除它们安全和发展所面临的障碍。同时，希望这一对话能成为一次建设性的对话，使纳米比亚人民要独立、南非大多数人要在一个不是根据种族或肤色决定人的价值和尊严的社会中生活的正当愿望得以实现。

如果这一希望和期望不能实现，那么期待事情能产生积极影响只能是一场幻想。南非所进行的将只是一场假对话的骗人把戏，将损害南部非洲正在出现的那些变化。这些变化将能促进和加速联合国安理会第435(1978)号决议所规定的进程的实施。这一进程的目的是要保证纳米比亚取得独立。同时，这一变化将使南非承诺推行一项真正的民族政策，结束实行不合时代的种族主义的少数政权给那一国家所带来的耻辱和压迫。

卢旺达共和国重申声援西南非人民组织——国际社会承认的纳米比亚人民斗争，特别是外交方面的唯一合法代表。纳米比亚人民进行斗争，争取根据联合国的有关决定，在没有南非所强加的与纳米比亚独立问题不相关的条件的情况下，实现他们自决和独立的权利。南非现在正对纳米比亚领土实行军事占领和非法统治。它所强加的条件构成对另一个国家的主权事务不可接受的干涉。

卢旺达共和国还愿重申，它声援国际社会承认的真正的解放运动。这些运动正在为使人权、人格尊严、自由和正义在南非取得胜利而奋斗。因此，卢旺达政府谴责比勒陀利亚政权进行的补充宪章的诡计，以及竭力维持它的丑恶的种族隔离和种族歧视政策的战略下进行的假选举把戏。这些骗不了任何人。卢旺达共和国要求停止这种政策，在南非建立一种以权利平等和尊重所有南非人的尊严为基础的真正的

民主社会。对南非宪章的补充只不过是一个制度中的一些小变动，而这一制度的根本原则却丝毫不变。因此，南非大多数人由于是黑人，就继续在自己的国内被当做外国人，被一个榨尽他们血汗，剥夺他们最根本权利的政权排除政治机构之外。而且，强迫人口迁移，建立假独立的班图斯坦的政策在继续执行。

因此，卢旺达共和国继续谴责南非政府反动的、不能接受的政策。在目前情况下，卢旺达政府在采取这一一贯态度的同时，真诚地希望种族隔离理论的顽固的卫道士们将能听取理智的声音和被压迫人民的正当要求。同时，我们希望南非将能努力履行它对一些前线国家所作出的承诺，根据相互尊重的精神，为了独立与自由的神圣事业，在南部非洲创造一种能实现真正、有效的缓和气氛。根据这一精神，联合国大会呼吁南非政策进行实质性的、深刻的改变，以保证那个地区的整个形势出现积极的发展，建立一个公正、民主的社会，制止滥用暴力的恶性循环。

只要对话是建设性的，是没有违反公认的原则和概念这一险恶用心的，卢旺达共和国就坚决相信这种对话。卢旺达政府认为，非洲其他主要政治问题应该在这种坦率建设性的对话中，得到圆满的解决。我这里指的是在西撒哈拉和在乍得的冲突；这两地的冲突和南部非洲问题都是非洲统一组织（非统组织）所严重关切的问题。

西撒哈拉的冲突是一个非殖民化问题，这个问题的解决只有通过尊重和履行全体人民自决权利的普遍原则。我们感到遗憾的是，这种普遍原则能够以一种选择的方式加以执行，这是不利于撒哈拉人民的；依靠这种原则，应该采取诚恳和有信心的措施，使人民自由地决定他们的未来。

为了实现此目的，非洲统一组织（非统组织）在1983年6月第十九届最高级会议上通过决议，主张在冲突各方之间进行对话，并在西撒哈拉地区组织公民投票。为此目的制订时间表还未得到承认，但决议本身对一个平等的解决办法奠定了基础；这种解决办法对撒哈拉人民是公正的，并使得撒哈拉人民能够行使他们的权利。1983年12月7日，第三十八届联合国大会以同样的精神通过了第38/40号决议。

卢旺达共和国深深地致力于承认并建立所有人民自决权的普遍原则；卢旺达共和国希望，根据联合国和非洲统一组织有关决议，摩洛哥和波里萨里奥阵线能够坚定的进行谈判，迅速实现停火，并在西撒哈拉组织自决权的公民投票。

二十年来，乍得经历着自相残杀的冲突，这种冲突是由于消耗乍得能量的分裂和分歧所引起的；而国际社会在这个论坛上，不断地呼吁要求对话和和解。这样，在我们上届会议上我代表卢旺达共和国指出，这种冲突的继续严重地影响着我国兄弟国家的发展；这个国家的重建和经济的恢复需要它全体儿女们的贡献，它的经济已被多年战争所摧毁。

我在去年同样强调，为了乍得人民的未来，乍得人民必需承担起重整家园的挑战。这里有一个前提：乍得人民必须消除他们当中的分裂，分歧和无益的争吵；这种分裂和分歧助长争权夺利的斗争。解决乍得问题的确首先是乍得人自己的事情，他们必须共同努力，实现有效而持久的和解这一基本目标，寻求政治解决方法；这种方法使乍得人民能够捍卫他们国家的崇高利益，维护乍得领土主权和巩固乍得独立，并能保证，乍得人民的所有能量都用于重新建立其机构和发展其经济。

在非洲之角，政治气氛仍然充满了紧张，使人感到严重不安。卢旺达共和国认为，在兄弟般的对话中，有关各方应该采纳能给那个地区带来和平、安全、缓和和稳定的战略；这个地区是非洲最令人不安的地区之一。制订和采纳这个战略的基础应该是不干涉别国内政的原则，尊重别国主权和领土完整的原则以及和平解决争端的原则；联合国、非统组织和不结盟运动是主张这些原则的。卢旺达共和国代表团相信，这些普遍原则是国际道德和伦理的基础，尊重这些原则将在国际礼让范围内，促进超越政治和意识形态分歧的有意义的关系；这些分歧导致了我们在非洲之角所见到的争端。

一方面，我们对阻碍建立非洲安全局面的问题表示遗憾，另一方面，我们不得不说，非洲大陆不是唯一的紧张和冲突地点。在国际社会内，促进真正、有效和建设性的缓和的目标遭到潜在和公开冲突的阻碍，这些冲突发生在世界其他地区。

三十多年来，热爱和平，公正和自由的国家忠实国际法原则，对中东的局势表示遗憾。这一危险的、具有爆炸性的局势严重地威胁着那个地区的国家安全，甚至威胁着整个国际安全；这是因为，以色列国通过令人不可接受和傲慢的政策，拒绝给予整个巴勒斯坦人民以公正。以色列的政策已成为力量的法律，取代了法律的力量。

剥夺巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，占领阿拉伯领土，吞并耶鲁撒冷圣城，不断违反国际法律原则的侵略政策，所有这些是正在进行着的危机的某些方面，本组织不断对这场危机表示遗憾；这场危机是由一个国家所造成的，这个国家没有吸取自己的历史教训，已经成为为自己最基本权利而战斗的人民的顽固死敌。

卢旺达政府声援巴勒斯坦人民是由于对危机中所有因素作了客观的分析，卢旺达政府在这个问题上的立场是一贯的；我们认为，是在中东地区建立全面、持久和平的解决危机办法必须建立在承认并尊重巴勒斯坦人民不可剥夺的基本权利基础之上，这些权利包括返回家园的权利，在真正合法代表的支持下，建立机构和政府结构，尊重国际法原则。

代表卢旺达政府和人民，我以此精神重申卢旺达共和国对巴勒斯坦抵抗组织加强内聚力的努力的不懈支持，重申我们对巴勒斯坦人民的声援；在巴勒斯坦解放组织的大旗下，根据联合国、非洲统一组织和不结盟运动有关决议，巴勒斯坦人民正在进行正义斗争，合法自卫和保障自己权利的承认。

以色列国断然拒绝关于尊重巴勒斯坦人民不可剥夺权利的决定，并公然无视尊重其他国家主权和领土完整的原则。以色列的目标似乎是将黎巴嫩置于其保护之下，破坏受害国领导人履行一个全面计划的努力；此计划将保证安全与稳定，有利于所有黎巴嫩人，并打开全国和解的大道。自从1982年6月的悲剧发生之后，黎巴嫩领土的一部分就在以色列侵略铁蹄之下。

面临这一局势，卢旺达代表团认为，外国侵略军必须从它所占领的黎巴嫩三分

之一领土上完全无条件撤出，使黎巴嫩政府行使其对整个领土的主权，维持这个国家的独立，并在和平安全与全国和解的气氛中，建立其自己的经济。

五年前，伊朗和伊拉克之间的分歧爆发成公开的冲突，这些分歧是两国一百多年来紧张的根源，冲突已导致不断增长的伤亡和物质损失，公开冲突的新近发展和一场无情的灭绝战的可能使人感到严重忧虑，这可能导致更大规模的对峙，严重威胁国际和平与安全。

联合国，不结盟运动和伊斯兰会议组织不遗余力地劝说争斗双方参加谈判，以结束这场无意义和代价高昂的战争；这场战争严重的危害着两个姐妹国家的利益，这两个国家以危害他们自己的人民利益的方式在增加自己的赌注。

卢旺达代表团再次希望，伊朗和伊拉克将响应回到和平之路的多次呼吁，并永远放弃仇恨之路以及残酷和可怕的冲突。

一些严重问题破坏了缓和政策逐步带来的势头，有碍于国际和平与安全。自三十五届会议以来，本组织每年都在处理1979年底在阿富汗爆发的危机。

大多数会员国的立场十分清楚，它们赞成外国军队从那个国家全部和无条件地撤出，以使阿富汗人民在充分主权和没有外来干预的情况下解决自己的问题。

在东南亚，自1978年12月以来，柬埔寨人民一直在悲惨地经历着外国对一个政治危机的干预，这一危机已经变成一场残酷的权力斗争。

我们遗憾地注意到，在解决阿富汗和柬埔寨局势上没有取得具体和实质的进展，解决仍然完全停留在理论上。这就在亚洲播下紧张和不稳定的种子，破坏了应该加强国际关系的缓和与和协精神。

有鉴于此，需要采取紧急和必要的措施促进阿富汗危机和柬埔寨问题的政治解决，严格遵守不干涉他国内政和和平解决争端的原则。

应当依靠本组织《宪章》中的基本原则，来使仍然分裂的国家重新统一。

全面执行这些原则就将在全世界有效地建立和平和缓和的气氛。根据这些原则，

卢旺达共和国高度赞赏和支持旨在促进德意志联邦共和国和德意志民主共和国关系逐渐正常化的一切努力和建议。在以对话和尊重所有分裂民族在为和平和没有外来干预和压力的情况下而寻求重新统一的方法的权利构成主要因素的过程结束的时候，德国人民统一的愿望就能实现。

卢旺达坚信对话，信守原则，即：分裂的民族有权自己在没有外来干预或压力的情况下，寻求促进国家统一并促进其人民参加建设一个和平、互助和有效团结的事业的最好方法。因此，我们也支持那些本着这种精神寻求确保和平统一朝鲜的现实建议。

自1974年以来，塞浦路斯岛面临着实际上的分裂状态。尽管联合国做出了努力，问题依然存在。似乎没有沿着根据整个国际社会希望的解决方法取得进展。这一解决将使所有塞浦路斯人返回家园，并在种族特点互相补充中而不是导致残杀争吵的国家中生活。

塞浦路斯问题是一个在没有外来干预的条件下并尊重那个国家的领土的完整，通过和平谈判实现统一的问题。

旷日持久的公开危机以及世界各地紧张局势温床的扩散引起了严重关切，目前军备竞赛的升级又加重了这一关切。疯狂的军备竞赛把人类拖进了一场新的灾难——拖入了自我毁灭。军备竞赛将导致大屠杀；它已经产生了消极影响，为争夺势力范围而进行的竞争正在不断加剧。

尽管热爱和平和了解军备竞赛和军备竞赛升级影响的国家做出了努力，在裁军方面尚未取得实质性进展。是恢复谈判的时候了，是在谈判中根据真正和有效的缓和采取有效和具体措施的时候了，以执行大会的有关决议，这些决议是符合国际社会的希望和愿望的。

维护和促进和平需要以百折不挠的意志进行谈判，以实现逐步和均衡地裁减武器库，这些武器库在互相猜疑和恐惧的气氛中逐日增加，这种气氛又迫使直接有关的国家无休止地进一步武装自己。

在这一过程中，我们目睹了一个钹旋，我将毫不犹豫地称这种钹旋是疯狂的。它消耗了大量的人力、物力、科学和金融资源，如果把这些资源用于人道主义目的，特别是促进社会 and 经济发展，尤其是贫穷国家的发展，那将有用得多。

卢旺达共和国相信，疯狂的军备竞赛根本不能够保证国际安全，相反，它却无情地把人类带到了深渊的边缘。和那些积极要求限制并减少军费开支的国家一样，我们也有同样的关切和同样的希望。军费开支应转用于和平和人道主义目的。在解决世界经济问题，特别是当前持续的危机中，这种资金的重新规划将是一个非常重要和积极的因素。

在国际社会关心的重大政治、社会和经济问题上，我愿代表卢旺达共和国，回顾一下本组织应当帮助解决的主要挑战，以消除在促进更和协的国际关系中的重大障碍。这一关系的标致是建立一种和平和安全气氛的有效意志，并本着互相信赖和积极团结的精神，促进所有各国人民经济和社会发展的意志。

尽管我们必须抱着希望和乐观情绪面对实实在在的困难，一般来说，本组织在这方面的记录是积极的。在这一范围内，大会三十九年来不断通过了一些决议和决定，为解决今天重大的政治社会和经济问题确定了合适的方法。

卢旺达共和国感到遗憾的是，大部分决议和决定都未能实施。但这不应使联合国放弃《宪章》的崇高目标，而应唤起人们对更美好世界的希望。这一世界的基础，是在各国人民对话、互相信赖、互助和团结的气氛中，和平、安全、社会和经济进步的伟大理想。

今天，本着这种精神，我谨代表卢旺达共和国总统、民族发展革命运动的缔造者和主席哈比亚利马纳·朱韦纳尔少将庄严重申，卢旺达共和国决心继续尽力促进加强本组织在《宪章》的基本原则基础上的权威的努力。在这方面，卢旺达代表团希望，本次大会将作出决定，使联合国在人类通往有效和全面执行《宪章》的目标的征途中树立新的里程碑。

主席先生，你接受了指导本次大会工作和辩论的非常重要的任务。有鉴于你作为一个英明和经验丰富外交官的经验和智慧，卢旺达代表团相信，你将能出色地完成赋予你的非常困难的任务，这是对你出色的人格和能力的颂扬，也是对你的国家——赞比亚在本组织发挥的积极作用的颂扬。

和在我以前发言的人一样，在表达我们对当选为三十九届大会的主席的热烈和兄弟般的祝贺的时候，我愿强调，你的当选给我们大陆带来了崇高的荣誉，特别给那个和卢旺达共和国有良好关系的国家带来了荣誉，卢旺达为这种兄弟般的友谊感到非常荣幸。

我还要向蒙尔赫·伊留埃卡总统致意，他以令人赞赏的有效方式主持了三十八届会议。

我还愿借此机会，再次向秘书长，哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表达卢旺达共和国的崇高敬意，他有能力，有远见，精力充沛，为完成他神圣和繁重的任务而全力以赴。

最后，在离开讲坛以前，我愿代表卢旺达共和国欢迎本组织的第一百五十七个会员国——独立的文莱国。卢旺达共和国欢迎它在今年一月一日获得的独立，认为这是实现联合国主要目标之一方面的新的一步，这就是把所有各国人民从殖民主义的桎梏中解放出来。它加入联合国证明了本组织的普遍性，以及我们对《宪章》的原则的不可动摇的忠诚。

姆卡帕先生（坦桑尼亚联合共和国）：我十分高兴地看见你，非洲的一位杰出儿子，担任第三十九届大会主席。我最真诚地祝贺你。你的当选是对你多年来在联合国工作所获得的广泛外交经验和崇高形象表示的当之无愧的承认。同时，你的当选也是对你的国家-赞比亚-所表示的当之无愧的承认。我们两国不仅有领土、人民和历史连接在一起，同时，我们两国还有共同的决心同压迫、殖民主义和种族主义进行斗争，促进公正和世界上贫穷人民——他们占了世界人口在绝大部分——的经济活力。这种共同的目标和相互补充的努力使我们在前线国家中，在南部非洲发展协调会议，在非洲统一组织和不结盟运动中共同工作。我国代表团欢迎你领导本届会议的工作，保证将同你进行最充分的合作。

我也想代表我国政府深深地感谢你的前任，巴拿马的毫尔赫·伊留埃卡总统，他以献身精神和干练的能力有效地主持了第三十八届大会的工作。

也请允许我向秘书长表示他受之无愧的敬意。要使联合国顺利的工作是需要进行艰苦的努力，献身精神和坚韧不拔的毅力的，特别是由于联合国组织目前正经历着财政方面的困难，面临着政治信任的危机，甚至一些联合国成员国本身也开始对联合国丧失信心了。我们很高兴的看到，秘书长以献身精神和聪明的才智担负起了自己的责任。

我国代表团很高兴地同其他代表团一样，热烈地欢迎新成员国文莱达鲁萨兰的。它加入联合国使我们朝着彻底根除殖民主义灾祸和联合国成员普遍性的最终目标又迈进了一步。我们希望能同文莱达驻萨兰国政府发展友好的关系，在联合国和其他论坛上同文莱达鲁萨兰国代表团发展友好的关系。

自上届大会以来，国际社会所面临的政治和经济问题变得更加复杂，重要的建议已经陷入僵局，我们向一个疲惫不堪的世界提供希望的能力也已经削弱。确实，联合国在面临着世界上持续的冲突、不安全和贫穷时显然无能为力，这加强了联合国组织的敌人和批评者们的地位。

也许，最需要我们决心的莫过于南部非洲。自上届大会以来，在这个地区出现了一些意义重大的事态发展——之所以意义重大并不是因为我们由于这些事态的发展已经更接近消除种族隔离制度或殖民主义，而是因为这些事态发展事实上已被非洲自由的破坏者们用来妨碍解放斗争。直接有关的国家已经从适当的角度来阐述了目前的局势，他们在本届大会上的发言证明了这一点。

南非压迫和侵略南非境内外的黑人的历史是众所周知的。南非在莫桑比克和安哥拉进行战争的目的是要为种族隔离制度建立一个缓冲区。种族隔离政权企图在自己的周围建立起在经济上对其依赖和完全从属南非的非洲国家或建立傀儡政府。安哥拉人民解放运动和莫桑比克解放阵线分别在安哥拉和莫桑比克取得的胜利显然沉重地打击了种族隔离政权的这一罪恶企图。

今天，南非对国内外反对种族隔离制度的斗争所作出的反映就是继续通过各种方法来控制其邻国，包括一方面作出虚假的承诺，而另一方面则制造不稳定，进行公开的军事进攻和占领。

南部非洲各国所面临的抉择是明确的。他们或者向罪恶的种族隔离制度屈服，或者准备成为种族隔离制度的牺牲品。他们已经为反对种族隔离的斗争所作的承诺付出了高昂的代价。

在这方面，便坦桑尼亚极为失望的是，有的人出于所谓对战略、经济和安全要求的关注——这一关注事实上只不过是长期以来他们所抱有的政治错误观点的幌子——而正在竭力设法制订一种接受或同种族隔离制度调解的政策。邀请博塔总理访问一些西欧国家以及一些代表在这个讲台上所作的发言只不过是这一政策的另一个方面。

南部非洲的局势不允许采取中立的立场。从本质上说，种族隔离制度否定了我们的共同人性，而我们则试图通过对《联合国宪章》的理想作出承诺来捍卫和助长这一人性。因此，反对种族隔离制度的斗争是整个国际社会的责任，而不仅仅

是南部非洲国家的负担。

种族隔离政权曾经认为他可以在南部非洲国家获得独立时将这些国家消灭。而现在，据说种族隔离政权准备同这些国家的政府举行会谈。这一事实本身就证明了种族隔离制度未能消灭这些国家。然而，我们反对这样一种前提，据南非种族隔离政权所高唱的这些调子已证明它现在是热爱自由和热爱和平的了。因为，种族隔离制度是不可能向其受害者们伸出和平之手的，同样，种族隔离制度的受害者们也不可能向种族隔离制度本身伸出和平之手。这些受害者们主要是南非的黑人。如果种族隔离政权愿意就和平举行谈判，那么他在提出对话要求时就是看错对象了。安哥拉、博茨瓦纳、斯威士兰、莱索托、莫桑比克或津巴布韦都没有威胁到南非政权。南非政权必须从南非境内的黑人打交道。南非必须通过同南非人民的民族解放运动接触来同南非人民进行对话。在我们这一方面，坦桑尼亚重申完全支持南非解放运动。

必须继续从南非进行侵略这个正确的角度来看待南部非洲所出现的事件，而不应当将南非描绘成和平的缔造者。同种族隔离制度是谈不上和平或和解的。那些现在跟着种族隔离制度的空洞宣传大叫大嚷的人应当知道，他们这样做事实上破坏了全球孤立种族隔离运动至今所取得的成就。在种族主义这个问题上宣扬和解或中立是不道德的，在政治上是不可接受的。在今年七月于博茨瓦纳的哈博罗内举行的南部非洲发展协调会议首脑会议上，我国总统姆瓦利姆·朱利叶斯·尼雷尔指出：

“尽管南非种族隔离政权拥有强大的盟友，尽管通过与西方国家的贸易和其他形式的合作，种族隔离政权的经济和军事实力十分强大，但种族隔离制度依然是不道德的，任何支持南非的行动也是不道德的。这种支持甚至遭到了向南非提供援助的国家的本身的公众舆论以及绝大多数南非人民的反对。不道德就是不道德——即使它有着强大的支持者也是如此。种族隔离制度就是不道德的。”

关于纳米比亚问题，现在已经有了一个有关各方都接受的计划，国际舆论也对这一计划表示了一致意见。西南非洲人民组织、前线国家、非洲和整个国际组织都在制订这个关于纳米比亚独立的计划中作了大量的工作，花了很多的时间，表现出了极大的耐心，同时也抱着很高的希望。如果不是由于一些人破坏联合国安全理事会第435(1978)号决议的精神和内容而提出了额外的联系和条件的話，这一计划本来早在几年以前就可得到执行。我要重申我国的立场。我们反对把古巴军队从主权国家安哥拉撤出作为一个讨价还价的筹码，妨碍执行联合国关于纳米比亚的独立计划。我们也反对南非军队继续占领安哥拉南部这一非法和不可接受的行径。有人企图将这些侵略军的撤出与西南非人民组织的爱国力量同在纳米比亚境内的南非占领军实现停火这两件事联系起来。对此，我们认为应当加以谴责。我们坚决谴责对争取安哥拉彻底独立全国联盟的支持。我们重申坚定不移的支持正在斗争的纳米比亚人民的唯一和真正代表，西南非洲人民组织。如果要想使纳米比亚遭到殖民统治和压迫的人民继续抱耐心的态度，如果要想使他们继续相信和信任联合国和国际社会的团结，那么，联合国的计划就应毫不拖延地得到实施。在这方面，西方五国，特别是美国有责任使纳米比亚独立的计划不再遭到进一步的破坏。这一责任十分重大，无论怎样强调都不为过分。

撒哈拉人民仍然未能赢得自己的独立。我们十分遗憾，尽管联合国和非洲统一组织就撒哈拉人民的自决和独立做出过决议。但冲突的一方，即摩洛哥，继续推行自己的破坏政策。我们再次呼吁有关各方，特别是摩洛哥，呼吁它们为实施委员会的工作提供便利。

我们同样也非常关注科摩罗群岛和马约特的未来。我们欢迎科摩罗群岛与法国正在进行双边谈判；与此同时，我们敦促有关各方加速谈判，最终恢复科摩罗群岛的国家团结和领土完整。

乍得兄弟间互相残杀冲突仍在继续造成令人遗憾的事实是，这个国家被分割了。我国政府十分关注非洲统一组织现任主席使交战各方举行谈判

的努力。我们赞扬他的不懈努力。我们呼吁相互敌视的乍得领导人，把爱国主义放在第一位，一同就国家的将来达成协议；因为，这个国家要维护团结和领土完整，并在军事上排除外来干涉和外来的卷入。

在中东方面，我们认为，只有以色列无条件的从自1967年以来所占领的所有阿拉伯领土撤军，并且承认巴勒斯坦人民合法和不可剥夺的自决权，包括建立独立国家的权力，中东才能实现全面和持久的和平。以色列必须停止其在所占领土上非法定居政策。人们应该承认有必要使包括以色列在内的所有该地区的国家，共同在安全的和国际承认的边境内生活。同时，我们重申，我们支持巴勒斯坦解放组织作为巴勒斯坦人民的唯一的和具有权威的代表。

在两个不结盟国家和发展中国家伊朗和伊拉克之间发生的战争已经造成了生命和财产的巨大的损失。我国政府一贯鼓励联合国、不结盟国家运动、伊斯兰会议以及为寻求一项友好地解决冲突的方案而作出贡献的其他国家所作出的协调的努力。当我们继续鼓励这些努力的时候，我们再次真诚地呼吁，伊朗和伊拉克双方应达成一项和平解决问题的协议。与此同时，我们希望，所有的国家，特别是主要的大国，停止可能恶化紧张局势和扩大该地区冲突的行动。

虽然中东的形势仍然没有确定，但我国代表团仍然受到黎巴嫩人民民族团结和和解的新精神的鼓舞。这一新精神给将来的稳定国家的团结主权和领土完整带来了新的希望。因此，我们呼吁整个国际社会，全力支持和鼓励黎巴嫩人民走上重建国家的艰巨的道路。以色列应该立即停止其对黎巴嫩南部的军事占领，以加快这一进程。

在塞浦路斯，两族之间的分歧已经因外国的卷入而加深了造成目前不幸国家分裂局面。我国政府在土族塞人单方面采取行动时发表了一项声明，对他们单方面宣布独立表示遗憾。我们希望，塞族人将继续在联合国秘书长的斡旋下进行谈判，以找到一项可行的和持久的解决方案，维持塞浦路斯共和国的民族多样化，领土完整和独立。然而，在这方面的努力当中，那些最直接有关的国家，即，土耳

其和希腊以及整个国际社会，应给予塞浦路斯人民进行对话和让步的真正机会。我们希望，联合国秘书长将为此而继续进行斡旋。

坦桑尼亚支持朝鲜人民和平统一自己祖国的努力。朝鲜双方开始建设性对话的意愿正在逐日增加，这给了我们很大的鼓舞。

中美洲仍被战争或战争的威胁所笼罩。萨尔瓦多的内战继续进行，尼加拉瓜所受到的外来干涉的威胁以及在其边境和海岸附近的空前的武器的扩充，仍然引起人们的严重关注。多年来，不结盟国家运动和联合国一直重申尼加拉瓜和该地区的所有其他国家有权和平地生活，而不受外来干涉的影响。我们还看到对尼加拉瓜的主权、领土完整和独立的持续的威胁，而造成这种形势的是，该地区之外的一些国家故意拒绝承认该地区的思想意识的多边主义的存在。正是在这种情况下，坦桑尼亚将继续反对任何企图干涉尼加拉瓜的主权或破坏其独立的企图。每一个国家选择自己的社会、经济和政治制度而不受外来干涉的权力，必须得到尊重。

坦桑尼亚政府支持了孔塔多拉集团的倡议，特别是支持了有该集团发表的孔塔多拉文件。孔塔多拉集团的国家承认，思想意识的多边主义是该地区的现实，而且必须予以接受。这些国家认识到尊重该地区人民享有的自决政治和经济独立的权力，是有关国家为取得和平进行真正和持久的安排而进行成功谈判的坚实基础。

在非洲，以及在发展中世界的许多地区，难民问题仍然使受到人流迁移的影响的各国政府十分担心。在给难民带来能满足他们常期需要的希望方面，本可以取得更多的成果。我们仍然欣赏在最近召开的援助非洲难民的第二次国际会议上所表现的慷慨和合作精神，在日内瓦参加该届会议的各国政府，随时准备对会议的呼吁做出慷慨的反应。

同时，我们认为今年3月在墨西哥召开的人口会议的最后声明，为将来由各国讨论适当的人口政策制定了可行的纲领，与此同时，也考虑到了各国的特殊情况。

本届会议召开之际，正是《建立新的国际经济秩序的行动纲领和宣言》发表十周年之时。同时也是《各国经济权利和义务宪章》发表十周年之时。本届会议将第一次审议和评价联合国第三个发展十年发展战略的执行情况。这些都是重要的政策性文件，主要目标是，加速发展中国家的发展，促进国际社会成员在主权平等、正义和独立的基础上进行合作。

不幸的是，国际社会未能把这些政策文件转变为实际行动。在过去十年中我们看到的是，令人失望的没有结果的谈判和长期的碌碌无为的记录。未能采取恰当而适时的行动，以使世界经济陷入更深的危机，因而使南北关系极为紧张。大部分发展中国家的经济已经恶化到惊人的程度。严重的国际收支困难和难以忍受的债务负担已经成为大部分发展中国家中最常见的现象。并且，在大部分发展中国家特别是非洲的发展中国家正在遭受着严重的粮食短缺的时候，欧洲和北美主要关心的问题是减少粮食供应以维持农民的收入。

这些是当今世界的现实。然而，有些人却想把这些问题轻描淡写地说成是第三世界的问题。这些问题与发达国家经济的联系和对发达国家经济的影响经常遭到忽视，好象南方与北方生活在两个独立的星球上。举例说，尽管发展中国家接受了欧洲经济共同体出口的三分之一，在工业化国家中的大量的失业与发展中国家因为自己的出口产品价格下跌而减少进口能力之间的联系却很少受人注意。去年，我国总统在对大会的发言中说到：“从经济上来说，一个贫穷的顾客对一位店主来说，没有好处；一个两手空空的人对一个农民来说毫无益处；并且一个破产的债权人对银行来说是一个灾难。”这些也就是经济相互依赖的现实。

然而，为了实现真正的相互独立，在现成的国际经济制度中有必要进行结构性改革。这一制度不仅对于推翻殖民主义以后的发展中国家的发展需要来说，而且对于这一制度本身的缔造者来说都是不合适的。在发展中与发达国家之间就怎样改组关系进行坦率交换意见，在世界经济的复兴中是一个关键因素。

但是，尽管非常需要进行对话，我们看到几个发达国家蓄意破坏谈判进程。令人吃惊的是同样这些国家在十年前强烈呼吁妥协与合作，并且有必要避免对抗。这些国家中有些甚至谈到“经济发展的全球一致意见”。而它们今天的行为暴露了这些呼吁是多么的空洞。我们现在知道，对它们来说，一致意见和妥协意味着接受由一小撮发达国家统治和剥削大部分国家的政策。当这种政策被国际社会一致拒绝的时候，整个对话的进程就被认为是将技术性谈判变得意识形态化和政治化了。对于国际社会其他国家的愿望，他们的直接反应是停止任何形式的对话，除非这种对话是按照几个富国的愿望和规则行事的。大量的退出这个或那个组织的通知书和撤销对某些组织的财政援助的威胁，破坏了国际合作的气氛。

总之，我们面临着人类大部分呼吁朝着正义与真正相互依赖进行结构性改革的呼吁和一些发达国家保护现存的不平等的国际劳务分工制度的愿望之间的冲突。然而改革是不可避免的。现在的问题是，是否应该进行改革以在这个不断缩小的世界上促进人类的福利，还是甘心冒风险、是各国参加和指导这种改革，还是让失去控制的改革强加在各国身上。寻求人类尊严和平等的斗争以及探索解决世界经济危机的长期方法和消除贫困的斗争都有一种基本的国际性。让我们在本届会议上同意开始进行全球谈判，并保证决心不屈不挠的工作，直至谈判成功。

尽管政治和经济问题给世界的未来笼上了一层阴云，使世界的生存受到最大威胁的莫过于不断上升的军备竞赛。从上届会议以来，超级大国之间的关系已经进一步恶化，随之而来的是冷战政策的死灰复燃。新的和更尖端的武器正在以空前的速度制造出来，有限核战争的概念反映在同样是没有先例的军事开支之中，而国际局势出现了核冲突的可能性。

强权政治正在使各国潜在的不安全感更加复杂，而这种不安全感反过来又给获得更多武器包括常规武器的竞赛推波助澜。现在应该认识到，世界安全依赖于使军备控制和裁军问题摆脱这种恐惧的恶性循环的大胆方法。在这种工作中，首先应该重视核裁军，因为核武器对于人类的生存构成了最直接的威胁。

然而，任何稳定都必须包括无核国家，特别是第三世界国家。第三世界国家在全球稳定计划中的作用也不能被忽视，因为它们也希望保卫自己。第三世界参加决策是解决今天世界面临的安全和经济问题的先决条件。出于参加和打破核武器谈判僵局——这种僵局产生于相互猜疑的心理障碍——我国总统和墨西哥、印度、瑞典、希腊和阿根廷的领导人一起在今年5月22日发表了一项联合声明，其中他们呼吁五个核国家停止试验、生产和发展核武器以及它们的运载系统，并同意进行谈判，在有充分的核查措施保障的情况下，大量地削减它们的核力量。这一全面和彻底裁军的措施应该得到加强联合国系统和把军备竞赛省下的物资用于社会和经济发展的措施的补充。为了世界利益，我今天想重申向核国家发出的这个呼吁，并且我希望其他国家也会与我们一起要求这些核国家进行谈判。

我们呼吁大国向沿岸和内陆国家要求贯彻印度洋和平区宣言的愿望做出积极响应。

出席联大的国家有大有小，有富有穷，有强有弱。我们促进和维持我们的集体自由、独立和安全的共同愿望和决心把我们联系在一起。我们都谈论和平、安全和独立，并且联合国就是为了实现这些共同理想而建立的。我们已经听到了许多关于联合国道义威信下降的言论。联合国的影响遭到置疑，它的有效性有时遭到冷遇。应当承认的是，在联合国创建的三十九年以后，世界的很大部分地区仍然没有和平，仍然没有摆脱贫困。然而如果没有联合国，世界将更不安宁；因为不可否认的是，联合国是追求世界和平、安全和发展目标的基本工具。联合国的崇高理想是不容诋毁的。我们必须单独地和集体地加强联合国组织，管理和促进有益的国际关系。坦桑尼亚代表团保证在这个有意义的工作中提供充分的合作。

杜格苏伦先生（蒙古）：主席先生，请允许我诚挚地祝贺你获得一致同意当选为联合国大会第三十九届会议主席这一要职。我们深信，你在外交方面和联合国活动中的丰富经验肯定会促进本届大会工作的顺利进行，并且促进各国的和平、安全与进步。

蒙古代表团热烈祝贺文莱国被接纳为这个世界机构的成员国。

在历史上破坏性最大的战争结束之后诞生的联合国宣布，其主要目标是“使后代免受战祸的蹂躏。”今天，这项保证人类和平发展的重要任务具有特别的紧迫性。必须采取有效的措施来保证各国人民的和平权利以及各国的安全权利。

目前极为严重的世界形势的特点是核战争的威胁日益增加，最具有侵略性的帝国主义集团，主要是美国政府，采取了同真正社会主义对峙的方针并且决心对民族和社会解放力量发动一场公开的攻击。

华盛顿谋求对社会主义世界的军事优势。在西欧的一些国家部署美国的第一次打击核武器构成了为对社会主义国家发动一场战争作物质准备的一个危险的步骤。在亚洲，特别是紧挨社会主义大家庭边界的亚洲东北部分，也采取了相似的措施。五角大楼正在把“星球大战”的剧本转变为现实政策，并且在研究措施，以执行臭名昭著的“持久的核战争”的概念。

接踵而来的是，各种旨在破坏战后解决基础并且破坏有关限制军备竞赛和裁军协议的行动。

在向各国人民的和平、民族统一和社会进步进击的过程中，美国培养并且利用各地的军国主义、复仇主义、犹太复国主义和种族主义的势力。国家恐怖主义及蛮横的暴力同直接的武装侵略一起出现。格林纳达的独立遭受破坏，这是由于华盛顿不喜欢这个小国家人民希望建立的社会秩序。出于同样的理由，美国政府对粗暴干涉尼加拉瓜共和国的内政，或者对公开入侵这个国家根本不当回事。国际社会了解到根本不顾桑地诺政府的建设性态度以及孔塔多拉集团的和平努力而准备

对该国家进行武装进攻的活动正在进行，因此对此进行的强烈的谴责。

对古巴共和国的威胁，讹诈和颠覆的活动继续存在，而且还试图破坏古巴社会主义秩序。帝国主义力量同比勒陀利亚种族主义政权相勾结，加紧策划阴谋破坏安哥拉人民共和国，莫桑比克人民共和国以及其它非洲前线国家的独立和领土完整。所有这一切清楚地表明，苏联提出的把题为《不允许国家恐怖主义政策以及任何旨在破坏其它主权国家的社会政治制度的国家行为》的项目列入本届大会议程的建议是及时的。大会有义务宣布坚决赞成制止把国家恐怖主义作为对付其它国家和人民的一种方法的政策。

基于这样的前提，蒙古人民共和国政府认为，不管国际形势多么复杂，只要通过热爱和平的各种力量的共同行动就有可能防止战争。

蒙古人民革命党中央委员会总书记兼蒙古人民共和国部长会议主席姜·巴特蒙赫同志指出：

“苏联和其它社会主义国家的建议性倡议以及一致的外交政策活动使各国人民相信能够维护和平。和平得到保障，就能够进一步加强社会主义大家庭的经济和防御潜力，并且在各方面巩固一切爱好和平的力量所做出的努力。”

为和平而战的力量队伍日益扩大。世界上绝大多数国家，包括不结盟国家，正在积极地赞成缓和国际紧张局势，并且反对在国家关系中使用压力。在世界各地，群众性的反战和反核运动继续发展，规模扩大，力量加强。重要的是，西方国家的具有现实态度的政治家和政界人士正在纷纷地站出来反对战争准备。

1983年1月5日华沙条约成员国协商委员会发表的《布拉格宣言》以及今年6月份在莫斯科举行的经互会成员国首脑会议发表的宣言都作了一些建设性措施，以解决危险的世界形势。

这些文件包含了一整套防止核灾难和减少以及最终消灭核武器的措施，同时也为采用这类措施和促进国家间的信任创造有利条件提出了一些建议。要求所有尚未放弃首先使用核武器的核国家这样做的建议尤其重要。要求在华沙条约缔约国和北太平洋公约组织成员国之间就互不使用武力和维持和平关系签订一项条约的建议，依然十分紧迫。经济互助理事会国家所发表的莫斯科宣言特别强调在逐渐减低的水平上维持军事和政治平衡的重要性，特别强调在严格遵守平等与同等安全的原则的基础上就限制军备竞赛和裁军进行建设性的谈判的重要性。*

要求执行在数量和质量上冻结所有的核国家的核武库的建议将是朝这个方向前进的重要一步。在这方面，蒙古人民共和国表达了它对阿根廷、希腊、印度、墨西哥、瑞典和坦桑尼亚等国家和政府首脑所发表的宣言的支持。在这个宣言中，他们呼吁核国家开始限制和减少核武器。

苏美关于限制和削减战略武器的谈判对减少核战争的危险极为重要。美国应该撤回它布署在一些西欧国家的首次打击核导弹，以便恢复对这一至关重要的问题的谈判。

核大国之间的关系在改善国际气氛一方面起着格外重要的作用。蒙古人民共和国政府支持苏联所提出的就共同承认核国家间关系的一些具体准则和使这些准则具有约束力的措施达成协议的建议。我们认为，使这一及时的建议体现在本届大会的决议中是必要的。

苏联外交部长安德烈·安德烈耶维奇·葛罗米柯先生递交给本届大会讨论的关于“为了全人类的利益而把外空仅用于和平目的”的建议是为了一劳永逸地禁止在外空使用武力，保护人类不受从外空使用大规模杀伤武器的伤害。就防止这一至关重要的领域军事化早日达成协议，将为各国和平利用外空的共同努力开辟道路。我国代表团希望大会要求所有具有较大空间技术潜力的国家，首先是美国和苏联，毫不拖延地就此问题展开谈判。

* 副主席布齐先生（意大利）代理主席。

亚洲的形势已经变得日益复杂和紧张。美国处心积虑地把亚洲大陆的许多地域变成了核导弹部队的发射场。特别危险的是，在其亚洲同伙的参与下，华盛顿已经开始建立一个针对社会主义国家和其他热爱和平的亚洲国家的核导弹首次打击基地。

建立新的军事政治集团和军事政治同盟的努力正在加紧进行。华盛顿—东京—汉城三角被设想为是这些计划中的集团和同盟的核心。

在世界的那个地区，特别是在与北欧集团越来越结成一体的日本，公开的军事和复仇主义倾向又在抬起头来。今天有些人想要忘记历史的教训。那些教训是非常有教益的。例如，四十五年前在第二次世界大战前夕所发生的事件就证明了这一点。1939年，日本军国主义在执行其建立日本泛亚帝国的计划时，侵犯了我国的独立和领土完整，受到了有力的打击。苏联和蒙古军队在哈勒欣·戈尔河地区的联合行动挫败了日本军国主义者的冒险主义阴谋，沉重地打击了法西斯和反动派军队侵略性的战略计划。

现有的紧张和冲突的温床的形势在进一步恶化，亚洲大陆上又制造出一些新的产生紧张局势冲突的温床。帝国主义和霸权主义军队所谓的平行行动就常常助长这种发展。

由于不愿意接受该地区新现实的那些集团的阴谋，东南亚的形势依然十分紧张。中国对于越南社会主义共和国的主权和领土完整的武装侵犯，泰国对于柬埔寨深得人心的制度所采取的敌对行动，以及泰国最近对老挝人民民主共和国所进行的公开武装侵略及对部分老挝领土的占领，都使得这一形势进一步恶化。

蒙古人民共和国完全支持老挝人民民主共和国在今年6月13日老挝外交部声明中和最近在这里散发的老挝人民民主共和国政府白皮书中所阐明的立场。老挝人民民主共和国副总理兼外交部长奔·西巴色同志在大会的发言中十分清楚地阐明了这一事件的症结和根源。

我们仍然认为，东南亚的问题能够而且必须在不受任何外来干涉的情况下由这个地区的国家通过建设性的对话加以解决。蒙古人民共和国政府一贯支持越南、老挝和柬埔寨所提出的把东南亚变成一个和平、稳定和和睦邻区的建议。它坚决反对任何打着联合国的幌子干涉柬埔寨人民共和国内政的企图，主张迅速给予那个国家在联合国内的合法席位。

考虑到当前远东的紧张局势，我们认为，朝鲜民主主义人民共和国关于立即从朝鲜南部撤出美国军队和核武器并缓和朝鲜半岛及周围地区的紧张局势的建议越来越令人觉得妥帖。我国政府继续支持朝鲜人民在不受外来干涉的情况下和平民主地统一自己国家的斗争。

阿富汗人民的利益，和亚洲的和平利益，要求采取坚决的行动以措败为加剧对阿富汗民主共和国的不宣而战的战争的种种努力。阿富汗民主共和国政府提出的建设性建议为政治解决由帝国主义力量和它们的帮凶的敌对行动所造成的阿富汗形势铺平了道路。我们再一次希望，通过联合国秘书长代表的斡旋，在阿富汗和巴基斯坦代表之间进行的对话能够产生积极的成果。

蒙古人民共和国坚决谴责以色列的扩张主义行径和美国对于中东越来越多的干涉。它继续认为，中东问题的解决必须以尊重巴勒斯坦人民建立自己独立国家的不可剥夺的权利和以色列军队撤出1967年以来占领的所有阿拉伯领土为基础。我国政府赞成召开一个包括巴勒斯坦解放组织在内的由所有有关各方平等参加的国际会议。它强调苏联政府在今年7月29日为取得中东问题的全面、公正和持久解决所提出的建议的重要性。

我们主张早日结束伊朗和伊拉克之间的自相残杀的战争。这一冲突有进一步升级的危险，它正中那些在该地区，特别是在波斯湾，谋求私利的帝国主义势力的下怀。

蒙古人民共和国主张根据联合国的有关决议和平公正地解决塞浦路斯问题。这种解决首先要求从塞浦路斯撤出所有外国军队，并撤出其领土上的所有外国军事基地。我们支持联合国秘书长在这方面所做的斡旋努力。

我国政府一贯支持印度洋沿岸国建立和平区的努力，并且支持迅速地执行联合国在1971年就这个问题发表的宣言。我们认为本届大会清楚地表示赞成在1985年上半年就这个问题召开国际会议这是很重要的。蒙古代表团欢迎南太平洋国家政府首脑关于在本地区建立无核区的倡议。蒙古人民共和国政府同意国际社会大多数国家的观点，在核时代除建设性谈判和各国和平共处以外，没有其他可行的办法。

正是根据这一立场，蒙古人民共和国在1981年5月建议制定亚洲和太平洋国家关系中互不侵犯和不使用武力的公约。公约的目的是确定在本地区国家关系中不使用武力的原则，从而把建设性对话与和平谈判，即友好合作的原则作为国家关系的基础。

在这方面，我谨强调实施苏联关于在远东建立信任措施和发展本地区国家之间睦邻关系的建议的重要性。蒙古人民共和国支持苏联与中国和日本实现国家关系正常化的努力。

加强和平和国际安全与彻底消灭殖民主义残余、根除种族主义和种族隔离有着密切关系。

我国代表团一贯坚决谴责种族隔离的非人道政策。蒙古人民支持南非人民在非洲国民大会的领导下反对种族主义政权和争取民族和社会解放的斗争。

蒙古人民共和国继续支持纳米比亚人民，在西南非洲人民组织的领导下，争取自由和独立的斗争。蒙古人民共和国谴责帝国主义和种族主义势力旨在维持纳米比亚殖民主义政权的阴谋活动，并且和国际社会一起要求在众所周知的联合国决议的基础上使纳米比亚立即得到独立。

我们支持给予所谓的小领土，特别是密克罗尼西亚以独立，并且反对用这些领土作为军事活动的跳板。

主要资本主义国家的殖民主义政策在很大程度上是在与发展中国家经济关系中

得到推行的。“经济殖民主义”和“金融殖民主义”的名词正在经常使用。这样做并非没有理由。

蒙古人民共和国一贯支持发展中国家争取在平等和合理的基础上使国际经济关系民主化的正义斗争。我国代表团也认为，《各国经济权利和义务宪章》和《建立新的国际经济秩序的宣言和行动纲领》所载的原则现在变得更加重要了。我们继续支持发展中国家要求发起关于国际经济合作以促进发展的全球谈判的主动行动。

明年，国际社会将迅速反对法西斯主义和军国主义势力重大胜利的十周年。苏联在这个胜利中发挥了决定性作用，因为它制止了第二次世界大战的继续发展。这个胜利在全球范围内的一个重大成果是建立了联合国。联合国已经成为世界各国人民希望和不容战争再次暴发的决心的象征。我们相信，国际社会将利用在1985年庆祝联合国成立四十周年的机会，加强联合国为实现其消除新战争威胁这一中心任务的努力。

在战争与和平的问题上，任何头脑清醒的人都不能，也不应该成为没有倾向性的观察者。确保世界和平的确已经成为所有人民关心的问题。为了实现这一目标，世界人民必须发挥更积极的作用，和完成十分崇高的任务。在这方面我要引用联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生的确切的话。他说：

“如果没有世界人民的谅解和支持，各国政府无法实现和平、正义和繁荣的崇高目标”。

人民有得到和平的神圣权利，即保卫国际和平的权利。我们认为，通过在联合国特别文件中确立和宣布这一权利，从而确保在全球承认，有助于加强和平的共同事业。基于这些考虑，蒙古人民共和国政府建议联合国大会本届会议审议其为“人民的和平权”的议程，并且就这一问题提出一个决议草案（A/39/141）。

我们建议所有联合国会员国庄严地重申，人民的和平权是不可剥夺的，是合法的。

应该把捍卫和合作实施这一权利宣布为每个国家的基本义务。我们认为大会要求所有国家为这一权利作出法律和具体保证，这是十分重要的。这包括没有这样做的国家在捍卫和平，及保护公民提倡和平与反对战争危险的权利方面采取立法行动。

作为具体保证，必须采取切实可行的步骤，禁止在国际关系中使用武力，用和平手段解决国际争端，并且加强各国之间的信任。保证人民的和平权等于保卫各国的安全权。这要求各国采取可行的措施，停止军备竞赛和实现裁军目标。必须要求核武器国家执行旨在消灭核灾难威胁的政策，并且用有利于实现这一目标的准则指导他们之间关系。

我们认为大会应该要求所有国家和国际组织尽可能在国内和国际上采取其他的适当措施，务使各国人民便于行使这一基本权利，这也是很重要的。

我们认为，大会根据所提出的草案通过一个宣言，这将是联合国的一项重要政治行动，可借以动员和加强国际社会消除核战争威胁的努力。通过这样一个文件，也是把联合国维护世界和平的努力和国际社会反对核战争威胁和争取全球安全的斗争相结合的重要步骤。

最后，我仅谈一下我国。今年对我国人民有着特殊的重要意义。今年十月份我们将庄严地庆祝蒙古人民共和国宣告成立十六周年。

这一行动标志着我国具有深远意义的社会和经济变革的历史阶段的开始。在短短的时间内，蒙古已经变成了经济繁荣和人民生活水平不断提高的富有活力的发展中社会主义国家。我国现在正成功地完成建成社会主义社会的伟大任务。

蒙古人民共和国已经成为社会主义国家大家庭的一部分。它始终如一地执行与所有国家和平和友好的政策。我国政府在加强联合国旨在实现其《宪章》的主要宗旨的活动的有效性方面作出了很大的努力。我国代表团在本届大会上将仍然遵循我国政府的这一愿望。

帕兹·巴尔尼卡先生（洪都拉斯）：我们正准备庆祝一件大事。1985年，联合国将庆祝其成立40周年，它的建立是为了实现人类的最高理想，加强国际和平与安全，发展各国间友谊和合作联系，促进对所有人的基本权利和自由的尊重，并成为各国一道工作以取得共同目标的中心。我们仍要做大量工作才能使这个国际法律大家庭近于完善，它的秩序有效地保证了联合国目标的实现，这些目标是一位维也纳的大师所设想的：“建立一个秩序以促进和平”，这一秩序还成为“我们时代中最紧迫的事项，它最终将保证文明的命运”。

尽管在过去39年中有所进展，我们仍处于一个动荡的时代，有责任反映一些阻碍我们摆脱一个已经过时的法律秩序的因素。人类所面临的极为危险的形势要求我们不但讲裁军，而且在行动中真裁军；不但讲民主，而且搞民主；不但讲合作，而且实际上合作；不但谈论尊重人的尊严，而且给人以尊严。

1945年10月24日以来，世界发生了根本的变化。50个国家参加了旧金山会议。我们非常高兴地欢迎接纳文莱加入联合国，这反映了联合国159个成员国的一致呼声。自1945年以来，世界人口在39年中增加了一倍，联合国和整个世界也发生了根本变化。虽然国际社会的范围急速扩大，而我们世界人民的谋生手段却令人失望地下降，这一事实振动了我们的良心，使我们深刻地思考世界的未来。80年代的特点是30年的世界危机和不可估量的社会苦难。

特别是我们第三世界，受到了财政赤字、外债、失业、能源和制成品的高价、我们出口和原料价格的下跌、储备和投资水平的下降、资本外流、自然灾害、人口爆炸、饥饿和战争的严重影响。

这些已经很令人不安，而我们的自然资源储存也正在下降和恶化，提醒我们注意，任何代价的经济扩张都会毁掉人类的未来，因为它破坏了维持我们经济的生物体系。

专门人士报告，除了这些不幸，在1979年到1983年世界经济衰退期间，全球军费从\$5540亿增长到\$6630亿，近5年时间增长了20%，平均每个人

的军费达到 145 亿美元。这些人士还提供了令人沮丧的情报，1980年，第三世界拿出更大的资金进口数量超过谷物进口的武器，而实际上这些国家是农业国，需要基本的生存手段。

今天的世界和明天的世界都面临着一个严峻的现实，联合国及其成员国都不能逃避这一责任。联合国40周年纪念应该成为在世界上检验这一良心的出发点。我们必须评价成败，探清危险，找到克服它们的方法，从新检验和明确计划和政策，以取得国内和国际和平、经济和社会发展、世界安全和合作、相互尊重和独立的更崇高的目标。

在这一对我们国家行为的必要评价中，我们必须考虑我们经常对《宪章》的原则的单方面、分别的解释。《宪章》所产生的国际义务在执行中，不能根据一个歪曲联合国宗旨的可卑的集团政策加以篡改。

霸权主义的野心不能使决定联合国行为的原则变成无效。北方的利益不能损害南方的利益。一些人的富裕不能以另外一些人的贫穷为基础。国家间法律规则的原则不能加以割裂，也不能与每个国家对其人民的义务分开。

我们必须回到根本上来，回到过去曾鼓励人们建立一个不同世界的国际观点上来。

这个问题也是是否愿意继续加强联合国的作用和公正，以及人们对它的信心的问题，联合国是主要的国际机构，是保护国际社会利益的最好手段，它把国际准则置于其任何会员国利益之上，任何国家，不管其政治、经济或社会制度如何，都应遵守这些国际准则。

我现在要谈一谈中美洲，谈一个极其令人关注的悲剧，这个悲剧发生在一个战略地区紧张对抗范围之中，这一地区位于两个大洋之间，连接着西半球的南北方。

中美洲地区正在遭受长期放弃正义、自由和团结原则的后果，这些原则应该永远鼓舞这一地区的领导人和他们的人民。中美洲正在遭受和最发达的国家之间不平等和不利关系的后果，这些国家在这一地区实行霸权主义或施加影响。由于贪婪是不知羞耻和毫无止境的，中美洲还遭受着经济利益损坏基本人类利益的后果，

人类的利益由于国内和国外的某些统治方面的自私而受到忽视。

中美洲今天还遭受着野蛮的外国侵略，这一侵略的直接目的是要取得政治优势和特别战略价值，利用影响这一地区的政治、经济和社会危机条件。

在这些艰难的时期中，中美洲人民付出了巨大代价，英勇斗争反对专政和集权主义、不平等和掠夺、依靠和结盟。中美洲人民都认为，必须克服这些困难环境，建立一个有希望的未来，使中美洲免受任何外来干涉。这一地区不能受到剥削、干涉或奴役，不能成为其他大陆大国扩张主义的受害者，这些大国一直试图剥夺中美洲的民主和多元化的未来，剥夺它的宽容和开放的社会，而这些是中美洲人民满怀希望并决心取得的。

有一条道路可以取得相互利益、相互尊重和崇高合作，这是一条真正民主、由大家一起参加、不要铁链和暴力的道路。这一道路可以一劳永逸地消除集权主义统治的恶魔，使人民和他们的领导人一道寻求自由、正义、和平和进步。

这一地区的大多数国家都表示了这种看法，这些国家尽管遭受着深刻的经济危机和社会不平衡，还是明智地选择了历史改革的道路——有代表性的、多元化的和大多数人参加的民主。

当然，这只是一个早应开始的旅程的开始。它表明了一个力争成为新的经济和社会机会的政治意愿，但有意义的是，当中美洲人民有自由选择的时候，他们选择了自由。

联合国把人民的自决权看作是成为和平基础的广泛秩序的重要部分。所有中美洲人民必须能够在没有人强加给他们决定的情况下自由地决定自己的现状和未来，能够在不受仍在侵犯他们的权利的外国压力和力量影响下自由地决定自己政治、经济和社会组织，能够通过行使自己的主权能力选择自己的领导人。这是在那一地区的心脏地带建立持久和平的先决条件。

恢复和平的另外一个条件是中美洲国家坚定地认真地保证自己把他们的武库严格削减到能够维持公共秩序和国家防卫的限度。在中美洲建立进攻性力量，

引进新的重武器，搞社会军事化，以及秘密的威胁军事保证和建立大规模的军队，都是破坏这一地区国际和平与安全的因素。它们阻碍了缓和与信任气氛的建立，同时使邻国为了防卫建立额外的部署，从而会消耗大量人力和经济资源以维护安全平衡，这种情况意味着本来可以避免的巨大的社会牺牲和政治代价，避免这种情况将有利于那些贫穷和一无所有的人。

洪都拉斯政府强调，在中美洲结束军备竞赛，限制武器和部队数量以及在严格和有效的国际控制下立即开始普遍裁军是非常重要的。

我们政府呼吁中美洲国家凭良心行事，呼吁他们向国际社会宣布承担正式义务，把裁军的目标当作和平一个必不可少的条件。与此同时，我们敦促所有成员国讨论本组织应该采取什么样的恰当措施，把裁军努力集中在建立第三世界国家能够应用的军备管制制度上；第三世界国家对于他们的人民负有制止军备竞赛这一重要的、道义上的义务，以及削减军火和部队数目这一国际义务，以促进建立和维护各国之间的和平与安全。

自从1983年4月以来，我们一直在积极地参加孔塔多拉集团所发起的谈判。我们的参加主要是旨在促进建立并发展五个中美洲国家内的多元分享民主制，在削减、控制武器和军事部队的基础上建立地区安全体制，消除外国军事存在，相互遵守互不干涉原则。我们还提倡以一种根深蒂固的团结精神来进行合作，促进经济和社会发展。

去年9月7日，孔塔多拉集团国家的外交部长们提出了《中美洲和平与合作孔塔多拉宣言》的修订文本。这一综合案文规定，我们——中美洲国家在政策、安全、经济和社会领域承担一系列法律义务，并为国际核查和监督这些义务建立机构。

洪都拉斯共和国政府早就声明，它接受这一宣言中所载的实质性义务。它重申愿意承担谈判进程中所提出的各项责任；这一谈判进程必须继续进行下去，直到各方签署该文件，因为它对中美洲的未来至关重要。

洪都拉斯将严格根据相互承担义务的原则并且在所有中美洲国家忠诚地履行义务的基础上承担这些法律义务，决不放弃。

洪都拉斯准备根据《中美洲和平与合作孔塔多拉宣言》的规定，用具有代表性的多元分享民主制的原则来指导洪都拉斯的政治行动。

洪都拉斯准备接受国际上对洪都拉斯选举进程以及其他一些政治义务的实地核查和监督。

洪都拉斯准备促进和尊重人权，因为它深信保证个人的尊严是每个国家道义和实际上的责任。

洪都拉斯准备立即开始谈判。根据《宣言》的倡议，在十天之内、或者在更短的时期内限制、削减和控制其军火、武装部队和军事设施，并达成这类削减的时间表。

洪都拉斯准备提出一个严格的制度，来实地核查和监督它已经承担的安全义务。

洪都拉斯进一步要求每一个承担了同样义务的国家忠诚地加以履行，因为洪都拉斯所寻求的不是停火；在我们所熟悉的幌子之下，这种停火只会提供一个机会，使得压迫的制度合法化。我们决不能容忍任何人打着孔塔多拉倡议的幌子，进行疯狂的军备竞赛，准备开展统治的运动，搞恐怖主义和破坏活动，进行干涉，或者走私武器。洪都拉斯不要一个相等于权益之际的停火，而要一个满足要求、在公正和自由基础上建立稳定和永久和平的解决方案。

所以，我们将坚持以下三个基本点，确保执行任何协定；在履行各项义务方面进行有效的核查和监督；一旦非常规部队放下武器并且他们所卷入的内部冲突得到解决，确定这些非常规部队的命运。那些已经肯定接受孔塔多拉宣言的人应该在五个中美洲国家之间进行的谈判中表现出诚意，使得该宣言成为一个具有约束力的协定，得到充分的执行和尊重。

有些人一方面表示忠于孔塔多拉宣言，另一方面却说，他们不准备削减武器，

反而要继续武装自己。种种迹象表明，所谓向民主承担义务只不过是一种新的、令人恶心的宣传伎俩。这些立场相等于一开始就违反自己虚伪地表示承担的义务，然后就彻底忽视这种义务。

尽管如此，我们政府仍然完全赞同孔塔多拉集团外交部长们的观点，即现在中美洲各国政府应该表示出政治意愿，使得这一进程中所承担的义务具有法律意义。并且为和解制定现实的、平等的和恰当的方案。在这一方面，我们国家和我们政府将不遗余力，帮助就二十一个目标达成协定；孔塔多拉集团在努力促进中美洲的和平、安全与合作中，已经确定了这21个目标；我们对他们的努力表示崇高的敬意，并且向哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉政府表示深切的感谢。

今天，我们代表洪都拉斯，热情邀请尼加拉瓜、科斯塔尼加、危地马拉和萨尔瓦多的外交部长于10月19日到特古西加尔巴来和我们会晤，研究中美洲的局势，真正推动签署孔塔多拉宣言的进程。

几天前这一会场里出现一些不协调音响，有人大胆地指责我们国家参与所谓入侵尼加拉瓜。三年来，我们一直在洗耳恭听这种危言耸听的叫嚷；显然这种叫嚷是虚假和不真实的。

1982年3月19日，尼加拉瓜民主复新政府协调员、总司令丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉在给安全理事会的一封信中重申，他的国家马上就要受到侵略。

1982年3月20日，华盛顿邮报报道说桑地诺政府仍然在武装人民，准备迎接可能发生的入侵。它还报道说，同一天开始执行一项计划，建设防空洞，该国当时所拥有的七万名部队也进入了紧急状态。由此，在1982年3月25日，总司令再次申明，考虑到中美洲即将受到干涉，尼加拉瓜呼吁联合国安全理事会召开会议。这类事件表明，干涉确实已经开始。

1982年11月10日金融时报刊登了尼加拉瓜外交部长当月8日在马那瓜散发的一份照会，申明“这些行动表明，尼加拉瓜即将受到入侵”。

1983年1月19日，该国外交部长发表正式公报，宣布“正在进行准备，对付尼加拉瓜将遭受的入侵。”

尼加拉瓜常驻联合国代表又给安全理事会写了一封信，宣布对尼加拉瓜侵略的“新的阶段开始了”。四天以后，尼加拉瓜当局的外交部长说，他能够肯定存在的侵略，他的国家处于恐怖之中。

同年5月19日，尼加拉瓜外长通知安全理事会，他的国家遭到了毫无道理的极不道德的武装入侵。

同尼加拉瓜政府的观点相反的就是既成事实早已存在。在同年11月8日，在大会就中美洲问题展开辩论时，尼加拉瓜外长指出就在那一时刻有人正在公开准备入侵尼加拉瓜。在第三十七届和三十八届大会的辩论中，我们提出了同样的看法。

去年11月18日的金融时报报导说，“一种遭受侵略的紧张心理席卷了整个尼加拉瓜。桑地诺领导人正在动员全国人民，准备迎接一场美国及其中美洲盟国即将发动的侵略战争”。

1984年2月3日，尼加拉瓜常驻安理会代表再次表明，美国为了为其干涉寻找借口正在煽动洪都拉斯和尼加拉瓜之间的战争。

然后，在今年3月30日，尼加拉瓜常驻安理会代表再次在安理会肯定“在今后几天里很可能从洪都拉斯领土上对尼加拉瓜发动另一场入侵”。几个月以后，在9月7日，他再次声明“正在为发动侵略打好政治上基础”。

正是因为前前后后他们提出了这么多的毫无根据的断言，所以我对他们现在再次利用各国的信任，大肆叫嚷所谓尼加拉瓜即将发动侵略这种胡言乱语丝毫不感到奇怪。

只要看一下这些指责提出的日期，我们就可以清楚地看到这些日期与孔塔多拉集团在促成和平过程中所召开的一些会议的日期是相连在一起；令人感到奇怪的是，

正当我们中美洲国家准备决定通过《孔塔多拉中美洲和平与合作宣言》修订文本的时候，他们恰恰又提出了洪都拉斯“即将”向尼加拉瓜发动侵略。

然而，我们必须承认，以前的断言和最近的肯定有着根本的区别。最近的指责不仅提出了10月15日这一日期，还向我们提供了入侵者的人数、战斗机和直升飞机的数量、使用的武器类型和入侵的路线。然而这一指责却漏了一个要点，那就是他没有表明这些军事行动将在那一个地方、那一个具体时刻开始。

同这一态度形成鲜明对比的是，就在这一假设的尼加拉瓜的侵略被公布于世的那一天，萨尔瓦多共和国总统在此赞扬了孔塔多拉集团为消除该国武装对抗进行国内和解对话所做的努力。那些口头上声称无条件接受孔塔多拉集团文件，而行动上却对谈判的努力持僵硬态度的人应该效法这一榜样。

国际和平把世界各国和我们紧密地联系在一起。因此，洪都拉斯主张加强中美洲和世界其他地区的关系，从而通过国际合作消除本地区的紧张局势。

1983年9月，中美洲国家政府的代表出席了布鲁塞尔会议。会上中美洲国家代表和其它政府和国际组织的代表互相磋商，探讨本地区国家的需要和期望。这次会议清楚地表明了这一事实，那就是中美洲国家和世界其它地区的国家有着共同的利益；区域间合作可以建立稳固的联系并为世界各国人民带来利益。

正因我们相信这种联合行动，所以洪都拉斯总统罗伯特·苏亚索·科尔多瓦先生于今年3月向哥斯达黎加总统路易斯·阿尔维托·蒙赫先生提议：加强欧洲共同体和中美洲的合作协定。洪都拉斯总统向哥斯达黎加总统表明：

“我认为中美洲应该利用您的比利时之行。您应该代表中美洲国家向欧洲共同体表示，对于同欧洲共同体的谈判和签署一项合作协定我们中美洲国家是给以最高的重视的。

“这种协定如能生效将给中美洲国家带来重大的利益，我没有必要向您一一例举。它将扩大并加强早已是大量的援助，并有可能将援助扩大到新的部

门，从而使得该地区目前那些接受很少或毫无援助的国家也能分享其利益。您的行动关系到所有中美洲国家的共同利益，因此它将有助于减缓该地区的紧张局势。”

欧洲民主体制的反应是积极的，我们已经开始进行一项政治和经济对话，我们希望它将继续给我们带来短期的利益。

确实，就在几天前，来自欧洲共同体、西班牙葡萄牙、中美洲国家和孔塔多拉集团的外长们在哥斯达黎加首都圣约瑟召开了一次具有历史意义的会议。会上西欧强调指出它乐意为中美洲民主进展做出贡献，并认为这是实现该地区稳定的最好途径。

这就是国际团结的最显著的例证。洪都拉斯向参加会议的欧洲国家致以谢意。同时，我国表示强烈的希望，为了两个地区的共同利益能够制定长期的方案。这两个地区有着具有历史意义的联系和共同的理想。

有关拉丁美洲经济和财政的问题，洪都拉斯坚决支持《基多宣言》和《卡特赫纳协商一致意见》。这两项文件表明，拉丁美洲正在逐步加强处理国际经济危机的能力，巩固拉丁美洲合作体系，从而促进和鼓励该地区国家的经济发展和社会进步。

拉丁美洲国家的努力不能同77国集团过去所做和正在所做的努力分离开来，在庆祝该组织周年纪念日时，我们必须坚持强调加强发展中国家的合作促进全球谈判的必要性，以期能够寻求恰当的方法解决各项问题，建立以公正为基础的新的国际经济体系。我们必须开始努力克服经济危机的最有害的影响；我们必须做出紧迫反应，特别是要求工业化国家做出紧迫反应，因为在很大的程度上，我们国家所不能控制的一系列外部因素严重限制着我们克服危机的能力。

我国特别重视联合国经社理事会的活动，这一机构的基本作用就是促进建立稳定和互利的条件，这些条件是建立各国和平和友好的关系所不可缺少的。洪都拉斯坚信有必要加强多边合作原则，它给我们各国带来了如此之多利益。为了实现这一目标，我们必须重新检查现存的合作机构，从而使其适应现代社会的动力并使

其免遭任何旨在使其政治化的企图。一旦联合国的专门机构被政治化，它们进行的各项积极的工作势必遭到不利的影晌。

我还想强调国际民航组织所进行的人道主义工作。我特别想强调各方已经同意修正芝加哥公约，从而使该公约能够包含一条规定，明确承认不对飞行中的民航使用武力这一原则。

去年，朝鲜民航飞机被击落，269名无故的旅客丧生，我代表本国政府对此表示了强烈地愤慨和严正地谴责。今年洪都拉斯人民对一起同样的事件表示严重地关切。尼加拉瓜部队在没有任何警告的情况下，击落了一架非武装的洪都拉斯直升飞机。这架直升飞机当时正运送着一组平民专业人员。当有关政府宣布它对这一罪恶的罪行负责时，它却大肆赞扬这一应予谴责的行动。

最近所召开的国际人口会议和联合国工业发展组织大会，这两个会议提醒了我们，在发展、人口和工业化之间所存在着的密切联系。我国强烈要求在这些至关重要的领域继续努力，特别是发展中国家。在寻求解决这些十分复杂的问题方面所表现出来的越来越多的关注使我们很受鼓舞。

12月9日是签署联合国海洋法公约的截止日期。至今已经有135个国家签署了这项公约。这项公约是重新恢复的国际合作的一个杰出范例。我们敦促那些尚未签署这项公约的国家签署这项公约，并且充分尊重它的各项内容。

一些年来，遍及那一地区的不稳定和暴力使中美洲一直处于一种不幸的状态。这造成了成千上万的人民背井离乡。考虑到我们那个地区使人妻离子散的悲剧，我国和我国政府出于洪都拉斯人民所特有的人道主义感情，接受了向五万多难民和各国无家可归的人提供庇护的义务。他们受到了洪都拉斯的照顾。这方面，洪都拉斯得到了诸如联合国难民事务高级专员办事处，世界救济处，国际慈善社，医药不分国界组织，天主教救济服务社，孟诺派教会，红十字会，政府间移民委员会等许多国际组织和专门机构的可贵的援助，它们直接或间接地对改善难民和无家可归的人的生活条件作出了贡献。我国政府对所有这些努力深表感谢。

由于萨尔瓦多的政治变革，由于萨尔瓦多现在已经有有了一个通过自由选举而产生的民主政府，这些天来，我国政府主动提出遣返1万8千名居住在我国萨尔瓦多人。这一行动将遵照国际上公认的有关标准和准则，在国际监督下进行。尽管如此，洪都拉斯将把自己的边境向所有那些感到不安全而又寻求外国保护的人开放。

我要对联合国表示公正的、当之无愧的感谢，感谢它对那些支持我们满足难民需要的专门机构和各国政府所提供的十分可贵的援助。我呼吁联合国所有的会员国保持和增加与那些援助这些不幸的难民，帮助他们减轻痛苦的专门机构的经济 and 道德方面的合作。

我们十分关切地注视着威胁着世界其他地区和平紧张局势的发展。这些冲突给其他人民和国家造成的痛苦就是我们的痛苦。

我国政府重申，有必要通过具有诚意的谈判来寻求公正地解决南大西洋冲突。在尊重阿根廷对马尔维纳斯群岛的主权和历史要求的基础上重新开始前面的谈判对于加强和平是极为重要的。我们提请秘书长在公平的基础上坚持进行斡旋，以促进相互理解。

我重申，我们强烈地谴责对于柬埔寨和阿富汗的外国占领。必须使这两国人民能够自由地行使决定自己命运的权利。我们呼吁所有自由的国家谴责在世界上那些灾难深重的地区所发生的野蛮的外国干涉。

关于朝鲜问题，我国认为，必须以冷静和公平的方式结束冷战的残余表现。大韩民国，和另一个符合《宪章》第四条所规定的条件的国家一样，有权被接受成为联合国的会员国。朝鲜的南方和北方应该完全以和平的方式通过直接谈判来解决它们之间的分歧。国际社会应该鼓励建立信任和使双方和解的态度，以便克服恐惧和分歧等障碍。

洪都拉斯反对外国军队驻在纳米比亚，并且对迟迟不能在那里建立一个独立自主的国家表示遗憾。联合国的纳米比亚独立计划是持久和平地解决纳米比亚问题的基础。

同样，我们反对南非现行的种族主义的种族隔离政策，对最近发生的暴力事件表示遗憾，这一暴力行为在这个世界上饱经磨难的地区造成了进一步的人员死亡。

在黎巴嫩持续发生的血腥和毫无理智的争斗使我们感到震惊。最近，恐怖主义者针对在贝鲁特担负着维持和平任务的军队和外交代表所采取的悲剧性的、丧失理智的行动，使几百人丧生，造成了一个国际问题。对于这一问题，联合国应该给予特别重视，联合国的全体会员国都应对它加以谴责。

在此方面，我要提醒大会一件震惊整个文明世界的事件。我指的是武装分子在德黑兰攻击美国外交官员；这些武装分子占领大使馆并把大使馆内的官员扣压人质几个月，要求偿付无理的赎金，才能释放人质。这是对外交行为法律准则最基本原则的挑战。在不同国家内，出现了针对洪都拉斯大使馆的国际暴力行为。还发生过爆炸事件，导致物质损害和对外交官员的人身伤害。国际社会必须严厉谴责这种行径。

伊拉克和伊朗之间无情战争的原因和严重程度仍令人感到不解。这场战争必须结束；这场战争是两个不结盟运动国家之间的战争，这两个国家不应互相对峙，而应加强它们的合作，这将是有益于第三世界国家的。这种争斗使土地荒芜，干涉联系和国际供应的重要战略渠道。

主席先生，您是非洲优秀的代表；广大的非洲仍然在经历着解放的热潮，这是出自本组织的建立。在人类的关键时刻，您作为赞比亚的代表，将负责指导我们进行辩论。在此方面，您可以依赖于您的效率，技巧和国际社会的支持。

在我们回顾当前国际关系局势的时候，我们的确感到不安。战祸，无视人权，剥夺人民的自决权利，饥饿，不公正和压迫，所有这些侵蚀着世界的每一个地区。

我们必须共同承担恢复丧失信任的任务，即：对人类的信任，对未来的信任，对历史能够使国家免受憎恨和不幸的信任。

主席先生，我们希望，对于我们解决问题能力的深信不移将指导您作为大会主席的工作，这样，几乎四十年前决定的宗旨和原则将加强我们的辩论，增加谅解和希望。

一些专家对联合国历史性的发展作出了评价，对这个全球性辩论论坛的实质和重要性作出了评价；让我们考虑一下这些评价。

人们说，每年会议开始和结束时进行的两分钟沉思和祈祷太短暂了，不能足以表明这一复杂而艰巨的事业是依赖于神的援助。我们必须想象一下，当大会开始和结束的极为重要的时刻，如果我们能够以某种方式猜想一下那么多人头脑里想的是什么，那将是一个什么样的展现呢？那里包含着什么样的希望？什么样的决心？什么样的破坏愿望？什么样的要求援助和指导的合法呼吁？简单一瞥就足以向那些担惊受怕的局外人保证足够的耐心，勇气和忠诚。这种共同努力的纯正美德也许代表着人类的唯一希望。

还有人说，这才是联合国真实的形象，但只有上帝才看得见。我们可能会看到真正和最后的和平景象，目前只能见到不完整的轮廓；但是，在联合国的信息传向世界时，和平在形成之中。这些不相信的人们将会看到多少人们的心正在响应着圣保罗向柯林斯人所说的话：“通向行动的门已经向我敞开，然而，还有许多压迫者。”

(1 柯林斯人，16: 9)

下午 1 时 3 0 分会议结束。